

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 27 (1965)
Heft: 14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs
 Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
 Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Les freins des remorques agricoles vus sous l'angle de la sécurité	597
Centre de Cours de Grange-Verney	604
Enquête relative à la création d'une Assurance complémentaire vieillesse et survivants (AVS) de la TAG	605
La page de la prévention	608
39ème Rapport annuel	609
Le courrier de l'IMA 4-5/65	631

Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	585/593
Albrecht Frères, Stadel près Niederglatt	630
Althaus & Co., Ersigen	628
Baur W., Prilly-Lausanne	620
BP Benzine et Pétroles SA, Zurich	594
Bührer Traktorenfabrik AG, Hinwil	couv. 1/612-613
Continental, Zurich	596
Despland Georges, Cossonay	couv. 3
Fabriques de machines Merk, Dietikon	592

Fabrique de Machines SA, Hochdorf	627
Ford Motor Company (Switzerland), Zurich	589-591
Frey Emil AG, Zurich	629
Geiser & Co. GECO, Langenthal	588
Grunder R. & Cie. SA, Henniez/Lenzburg/Meyrin	619
Hämmerli H., Nyon	627
Henriod Paul S. à r. l., Echallens	622
Hürlimann Hans, Wil	587
Leclanché SA, Yverdon	623
Machines agricoles et industrielles, Vaduz	607
Matra, Zollikofen	618
Merz Victor SA, Genève	623
Messer Ernest SA, Sissach	586
Müller, Bättwil	622
Mutuelle Vaudoise	604
Ott Frères SA, Worb	621
Pneu Veith SA, Payerne	625
Service Company, Dübendorf	624
Tyvalug SA, Vevey	628
UMA, Brougg	couv. 4
Varta Batterie SA, Burgdorf	couv. 2
Würgler Hans F., Zurich	626

■ Le numéro 15/65 paraîtra le 23 décembre 1965

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 29 nov. 1965

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 9419 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

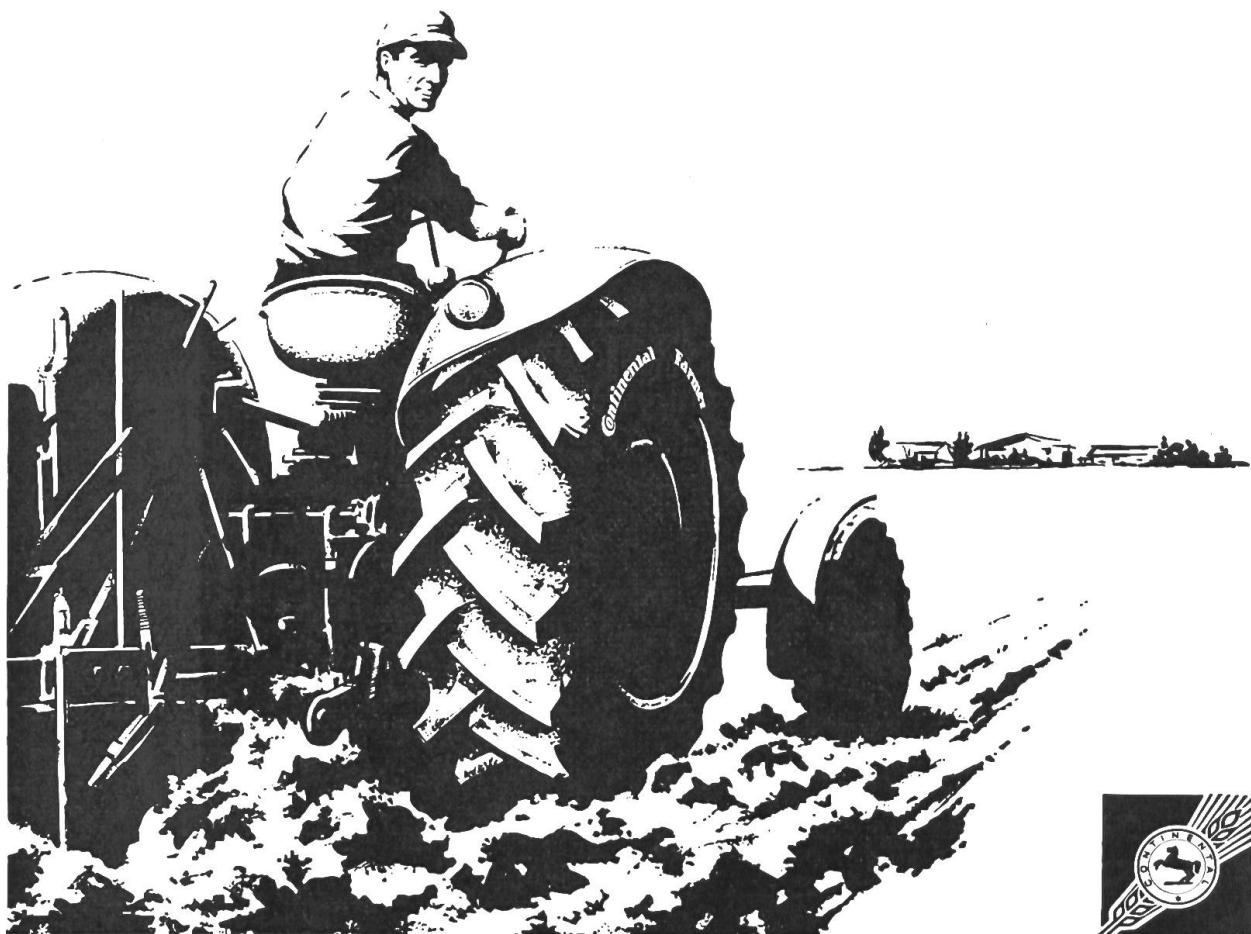
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 10.50 par an **Gratuit pour les membres de l'Association** **Paraît 15 fois par an**

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



SANS LE TRACTEUR

les travaux agricoles seraient presque inconcevables aujourd'hui. Les pneus conditionnent son efficacité dans le terrain. Même sur les sols difficiles, les pneus Continental AS-Farmer assurent une traction maximale et un excellent débourrage grâce à leur profil saillant, largement dégagé. Et la qualité des gommes Continental garantit une grande résistance à l'usure, donc une longue durée.

En achetant vos pneus,
exigez donc le véritable

Continental
AS-FARMER

